

Свой огонь

Печь-мангал

Модификация L

Настоящая Инструкция по применению предназначена для ознакомления с назначением, техническими характеристиками, комплектацией, а также содержит рекомендации по использованию, функционированию, регулировке и другие сведения, необходимые для обеспечения правильного применения и безопасной эксплуатации.

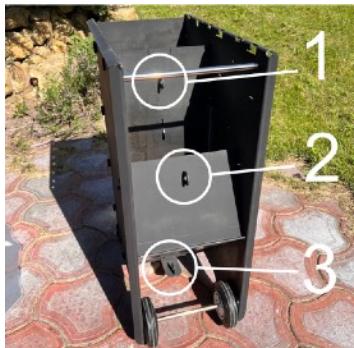
Продукт разработан, изменён и изготовлен для Российской Федерации в соответствие локальных стандартов и ТУ 25.99.29_001-88557182-2025.

Патент RU235993U1,
Сертификат соответствия
требованиям
RU32001.04ИБФ1.ОСП32.74760.

> РЕКОМЕНДОВАНО!!!
Ознакомьтесь с настоящей
Инструкцией по применению в полном
объёме прежде, чем приступить к
использованию. Обращайтесь к ней по
мере необходимости.



Первое применение



Перед первым применением печь-мангал необходимо установить на ровную горизонтальную поверхность исключая её даже минимальное качание по диагонали.

Открыть крышку топки 2, поместить в зону горения объём твёрдого топлива соответствующий до 3/5 визуального объёма. Открыть воздушную заслонку 3 переместив её за ручку в направлении вперёд - от себя (до упора - максимально открыто). Поджечь твёрдое топливо. В процессе горения контролировать процесс регулируя положением



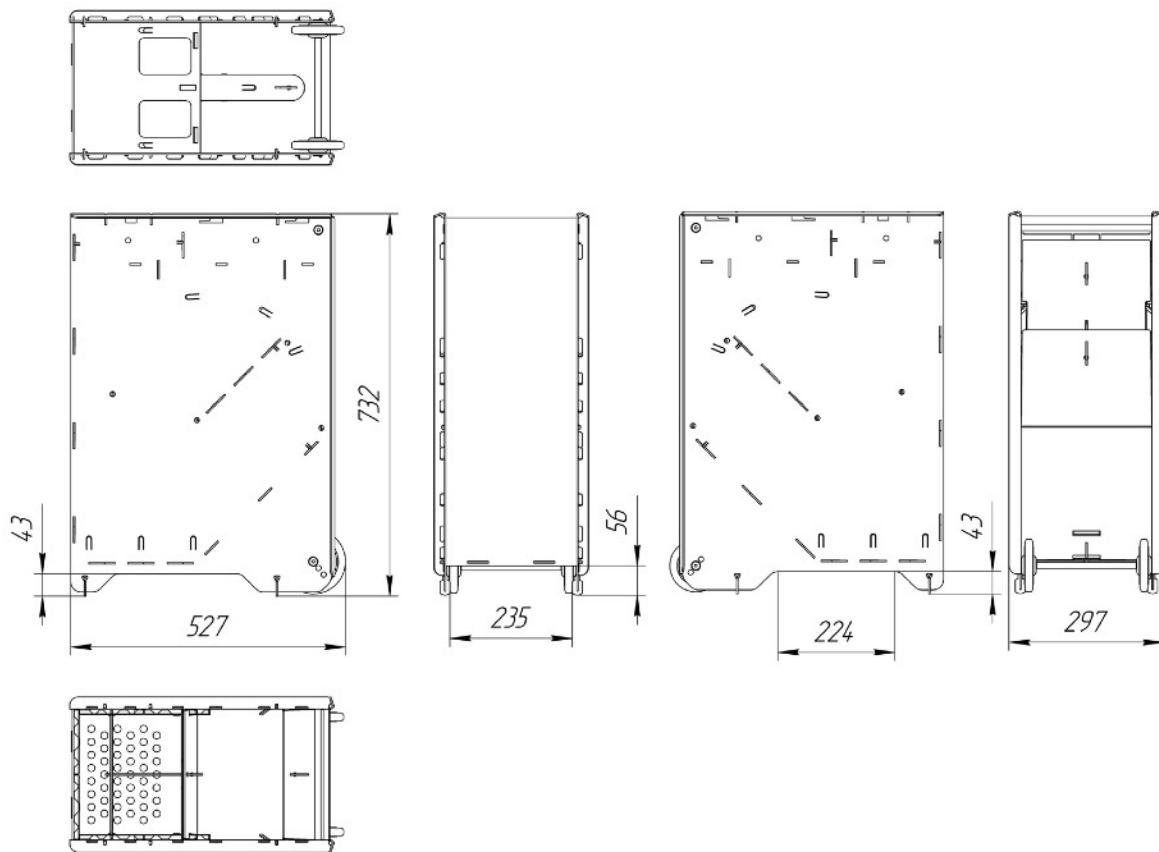
воздушной заслонки подвод воздуха, сдвигая её вперёд/назад.

Прогреть до температуры 200-250 градусов Цельсия в течение 20 минут горением небольшого количества твёрдого топлива, дров или углей, сначала в вертикальной позиции наклоняемой стенки 1 около 10-15 минут, затем в наклонном положении наклоняемой стенки. Значение температуры контролировать с помощью установленных термометров. При прогреве происходит усадка элементов конструкции и снятие внутренних напряжений конструкции, а также, если на Вашей печи-мангале используется окраска, термостойкая эмаль приобретает рабочие характеристики.



> РЕКОМЕНДОВАНО!!!

Перед использованием выбирайте вариант использования и соответствующее необходимое положение наклонной стенки, так как в сильно нагретом состоянии это, возможно, будет сделать несколько сложнее. В случае возникновения подобной ситуации необходимо снизить температуру до примерно 150 градусов Цельсия.

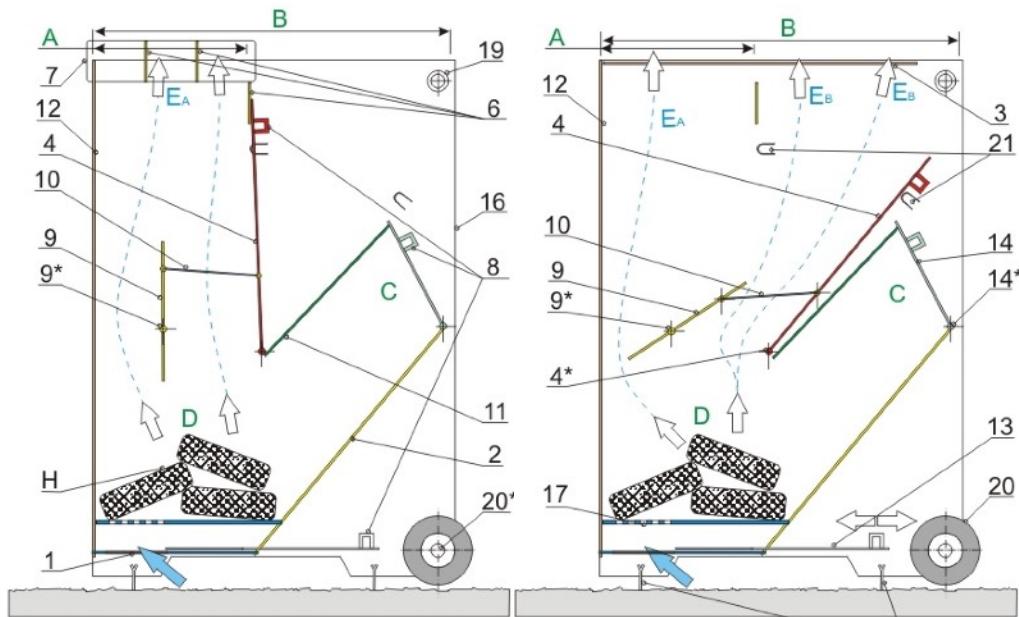


Производитель постоянно совершенствует свою продукцию и оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его потребительских свойств.

Печь-мангал изготовлена из высококачественных термостойких сортов стали для использования в диапазоне максимальных рабочих температур от 550 до 650 градусов Цельсия, при применении и в зависимости от модификации, может быть изготовлена из:

LF - стали подверженной водной коррозии с частичной или полной окраской деталей в соответствие Вашего согласованного заказа;

LA - стали не подверженной водной коррозии без окраски с нанесением гравировкой стандартного или специального изображения в соответствие Вашего согласованного заказа.

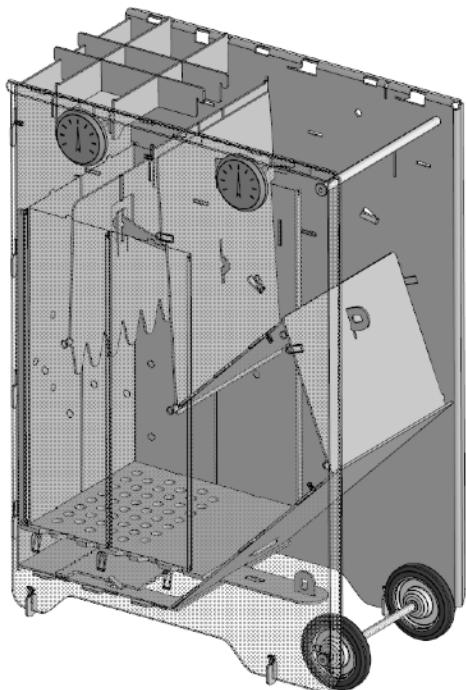


Комплектация, условная идентификация элементов

- 1 - Дно (1 шт)
- 2 - Дно топки (1 шт)
- 3 - Крышка (1 шт)
- 4 - Стенка наклоняемая (1 шт), 4* - Ось стенки
- 5 - Ножка (4 шт)
- 6 - Опора (3 шт)
- 7 - Перемычка (2 шт)
- 8 - Ручка (3 шт)
- 9 - Заслонка наклоняемая (1 шт), 9* - Ось заслонки
- 10 - Тяга (1 шт),
- 11 - Верх топки (1 шт)
- 12 - Стенка задняя (1 шт)
- 13 - Заслонка воздушная (1 шт)
- 14 - Заслонка топки (1 шт)
- 15 - Основа левая (1 шт)
- 16 - Основа правая (1 шт)
- 17 - Колесник (1 шт)
- 18 - Термозащита (6 шт)
- 19 - Рукоять в сборе (1 шт)
- 20 - Колёсный блок в сборе (1 шт), 20* - Ось колёсного блока
- 21 - Фиксаторы регулируемые
- 22 - Термометр (2 шт)

Описание

Печь-мангал может использоваться для приготовления пищи различными способами (в металлической посуде, сковороде, на решётке и шампуре, на каменном гриле) с помощью регулируемого уровня термической обработки при сжигании твердого топлива Н, а также для быстрого сжигания других горючих материалов и мусора.



Имеет зону загрузки топлива С, зону горения D и рабочую (регулируемую по площади А и В) зону Е.

Оптимальный результат достигается за счет того, что в данной конструкции, содержащей соединенные между собой корпусные стенки и узел загрузки и сжигания топлива, имеющих две боковые стенки 15(не показано) и 16, каждая из которых выполнена единой деталью и в задней части соединена с задней стенкой корпуса 12, а передняя стенка состоит из нескольких отдельных деталей, являющихся элементом дымохода(стенкой 4 на оси 4*) и узла загрузки С с заслонкой 14. Наклоняемая стенка 4 выполнена подвижной, с возможностью поворота вокруг оси 4*,

расположенной в зоне контакта с верхней стенкой узла загрузки С, а обе боковые стенки выполнены прямоугольными и снабжены фиксаторами для удержания наклоняемой стенки в крайних положениях - вертикальное и наклонное. Стенка 4 удерживается с помощью фиксаторов расположенных на стенах 15 и 16 в виде специальных регулируемых отгибов.

Печь снабжена подвижной регулируемой заслонкой 10, расположенной в корпусе и установленной на оси 10* с возможностью поворота относительно последней. Заслонка 10 посредством тяги 11 соединена с подвижной наклоняемой стенкой 4.

Конструкция с применением наклоняемой стенки 4 с тягой 11 и заслонкой 10, позволяет увеличить вариабельность и эффективность ее использования за счет увеличения зоны нагрева с минимального размера А до максимального В. Поворот наклонной стенки позволяет увеличить зону нагрева в верхней части печи, что повышает эффективность ее использования. Наличие прямоугольных боковых стенок, снабженных фиксаторами для удержания подвижной передней стенки в крайних

положениях позволяет технически обеспечить расширение зоны нагрева и повысить эффективность использования печи.

Наличие подвижной заслонки 10 позволяет более эффективно направлять поток горячего воздуха в расширенную зону нагрева Ев.

В нижней части расположена зона горения D состоящая из дна 1 с отверстиями для подачи воздуха, подвижной воздушной заслонки 13 и колосника 17 с отверстиями для воздуха. С помощью изменения положения воздушной заслонки 13 можно добиться точной регулировки температурного режима в рабочей зоне Е. При положении ручки 8 воздушной заслонки 13 в правом крайнем положении поступление воздуха максимально, при положении в левом крайнем положении - закрыто. Отверстия в колоснике 17 и дне 1 также используются для удаления пепла и золы.

Печь-мангал оснащена колёсным блоком 20 для возможности небольших перемещений по ровной поверхности при её наклоне и касании двух колёс опорной поверхности. Перед перемещением убедитесь что все элементы надёжно зафиксированы и на печи-мангале не расположены иные детали, как то - посуда, инструменты и принадлежности для приготовления пищи, перчатки и т.п., не установлена крышка 3 или боковая полка (крышка 3 на опорах 6), а заслонки воздушная 13 и топки 14 зафиксированы и не имеют возможности самостоятельного перемещения при наклоне. Крышку 3 перед перемещением рекомендуется снять.

Для перемещения необходимо взяться за рукоять 19, одновременно упереться, не нажимая, передним краем стопы в ось 20° колёсного блока и потянув на себя рукоять наклонить печь-мангал на себя. В наклонённом состоянии выбрать достаточный угол наклона в котором печь-мангал будет находиться в равновесном подвижном состоянии на колёсах. После этого можно убрать упор стопы. При передвижении контролируйте через рукоять положение и угол наклона держите постоянным. Для прекращения перемещения, необходимо снова создать упор стопой на ось 20° и плавно без удара поставить печь-мангал на четыре опоры ножки 5.



Меры безопасности

Не используйте печь-мангал:

- для сжигания мусора не древесного происхождения, легковоспламеняющихся жидкостей, пластичных масс и т.д.
- в помещениях или для отопления внутри строений
- вблизи пожароопасных предметов, строений, растений
- на горючих поверхностях
- на не горизонтальных поверхностях
- в ветреную, ненастную погоду
- без постоянного присмотра.

Не допускайте к горячей печи-мангалу детей и животных. Во избежание получения ожогов соблюдайте меры предосторожности и пользуйтесь специальными термозащищёнными перчатками.

При использовании обеспечьте свободные зоны вокруг всех сторон печи-мангала на расстоянии не менее 1,8м/70".

Не оставляйте печь-мангал без присмотра во время его работы и некоторое время после применения до полного остывания.

Не применяйте для розжига легковоспламеняющиеся жидкости высокотемпературного горения, кроме небольшого количества специальных средств.

Не передвигайте печь-мангал с горящими дровами, твёрдым топливом или углём.

Не допускайте чрезмерной скорости горения с обильным искрообразованием и выходом высокого факела. Производите соответствующую регулировку заслонкой воздушной 13.

Не допускайте попадания горящей золы и пепла в зону расположения колёсного блока.

Не допускайте ударных/импульсных нагрузок на отдельные элементы конструкции, а так же при передвижении и установке печи-мангала на место использования или хранения.

Не допускайте хранение печи-мангала в открытом состоянии, на открытом воздухе.

> ВНИМАНИЕ!!!

Производитель не несёт ответственности за травмы и повреждения имущества, вызванные несоблюдением требований мер безопасности, правил и рекомендаций применения и эксплуатации изделия, указанных в данной Инструкции по применению.

Правила применения

Печь-мангал предназначена для бытового использования. Не используйте печь-мангал в коммерческих целях (рестораны, кафе и прочие предприятия общественного питания). Объём твёрдого топлива/древесного угля, закладываемого в топку, не должен превышать 3/5 объёма зоны горения. Большой объём дров, при отсутствии должного регулирования тяги, может привести к чрезмерному перегреву и неконтролируемой деформации конструкции. При применении хвороста объём может быть превышен, при условии надлежащего регулирования тяги и обеспечения правил пожарной безопасности при повышенном искрообразовании.

Не производите тушение горячих углей, твёрдого топлива в зоне горения водой. Это приведёт к резкому и неравномерному охлаждению, деформациям и нарушению правильного функционирования элементов конструкции в дальнейшем, дополнительным коррозионным эффектам.

Содержание печи-мангала в чистоте - залог долгого ресурса его применения. Убирайте золу и уголь, оставшиеся после применения.

При применении устанавливайте печь-мангал на ровную горизонтальную поверхность исключая её качание.

При повреждении поверхности:

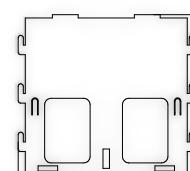
- нержавеющих сталей - рекомендуется частичная полировка или шлифовка
- корродирующих сталей - рекомендуется частичная окраска термостойкой (с рекомендуемой рабочей температурой не ниже 1000 градусов Цельсия) кремнийорганический эмалью.

Функциональные особенности элементов

1

Скрепляет элементы Основа левая и правая в нижней части. Имеет два отверстия для подвода воздуха к зоне горения Д печи-мангала.

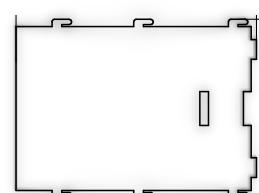
Дно



2

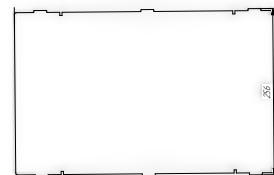
Нижняя стенка топки. Скрепляет элементы Основа левая и правая в нижней части.

Дно топки

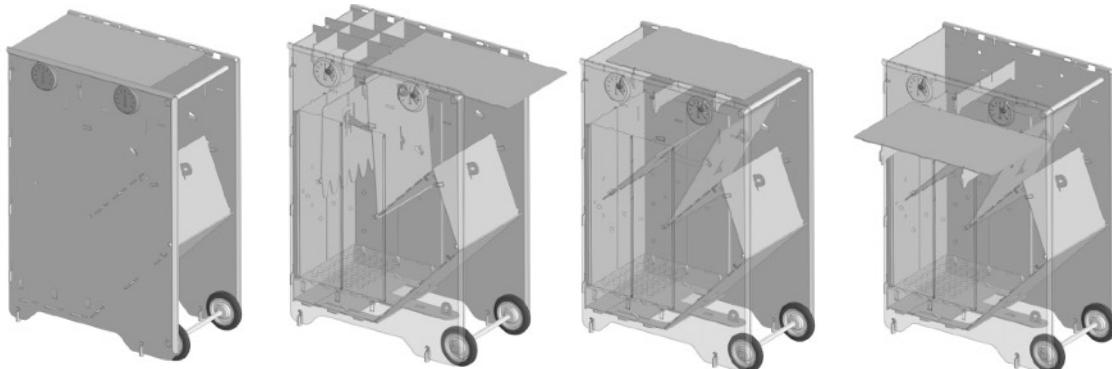


Крышка

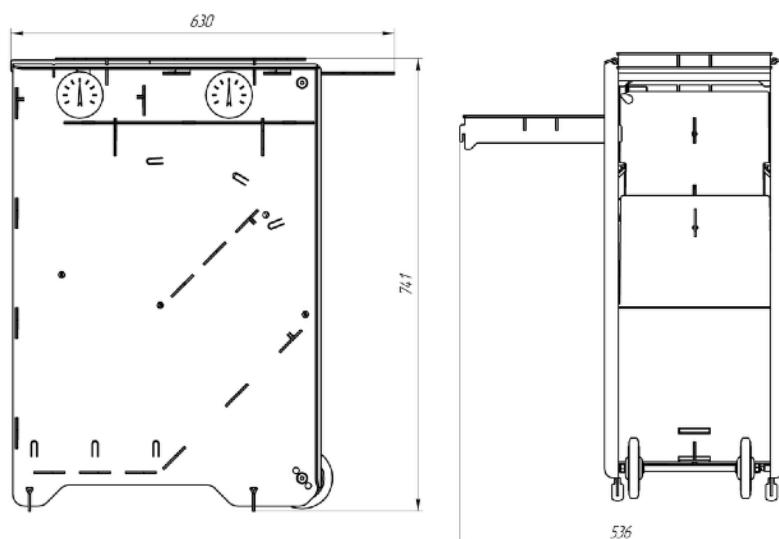
Элемент может быть размещён на печи-мангале в четырёх различных позициях и служит как полка для размещения подручных инструментов и принадлежностей для приготовления пищи.



- 3.1. Верхнее положение для хранения печи-мангала при установке вставляется в пазы боковых стенок Основа левая 15 и Основа правая 16;
- 3.2. Верхнее положение при использовании режима турбо с малой площадью нагрева Е_A, при установке вставляется в соответствующие пазы элементов 15 и 16 и сдвигается к Стенке задней 12;



- 3.3. Верхнее положение при использовании режима с увеличенной площадью нагрева Е_B, устанавливается на четыре выступа двух предварительно установленных в элементы 15 и 16 Опор 7. Служит для установки каменного гриля или решётки размером не менее 300x400мм, можно использовать без крышки 3. Также можно использовать для приготовления саму крышку вставляя её в соответствующие пазы элементов 15 и 16;



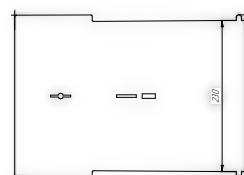
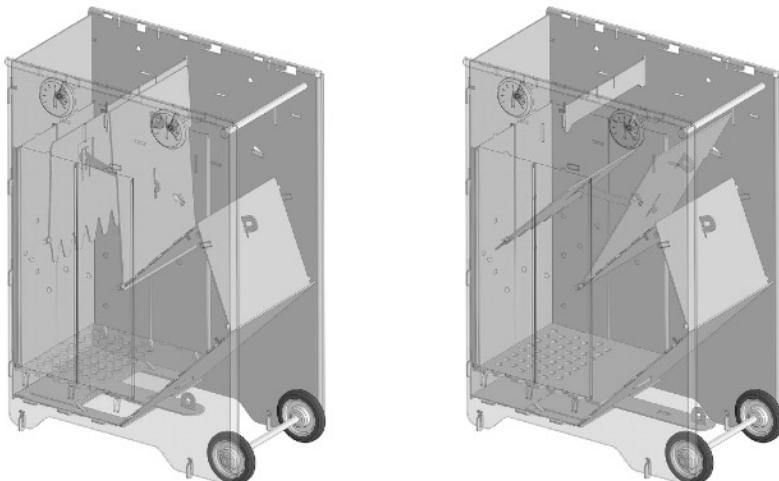
3.4. Боковое положение. Может применяться в различных режимах применения печи-мангала. Располагается на предварительно вставленные в Основу 15 или 16 две Опоры 7, на два внешних выступа Опор 7 и в два паза элементов 15 или 16. Может располагаться симметрично с удобной стороны.

> ВНИМАНИЕ!!!

При использовании крышки в боковом положении проконтролируйте правильность её установки и надёжность креплений. Предельно допустимая нагрузка на полку 3 кГ. Превышение указанной нагрузки может повлечь опрокидывание печи-мангала.

4
Стенка наклоняемая

Элемент имеет два осевых выступа 4* для изменения угла наклона, место крепления тяги 10 привода заслонки

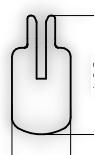


наклоняемой 9 и ручку 8(1). Используется для изменения рабочей площади зоны нагрева.

Ножки закреплены с помощью двух отгибов в основах 15 и 16 по две в каждой в специальных отверстиях и служат для предотвращения абразивных повреждений низа основ.

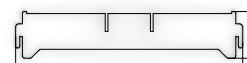
Являются изнашиваемым материалом.

5
Ножка



Два элемента опора являются легко монтируемыми и служат для установки кухонной посуды или других принадлежностей в зоне нагрева Еа для приготовления пищи. Дополнительно устанавливаются снаружи в специальные

6
Опора



CN
使用者指南
燒烤爐
產品通行證

EN
User's Guide
Barbecue Stove
Product Passport

RU
Инструкция по применению
Печь-мангал
Паспорт изделия

отверстия основ 15 или 16 для размещения крышки 3 в качестве боковой полки. Один элемент опора унифицирован и установлен в основной конструкции печи-мангала.

7

Два элемента перемычка являются легко монтируемыми и служат для перекрёстного скрепления опор 6 и установки кухонной посуды или других принадлежностей в зоне нагрева ЕА для приготовления пищи.

Перемычка



8

Три элемента ручка служат для захвата подвижных элементов печи-мангала рукой в охлаждённом состоянии и специальным инструментом в нагретом. Имеет несколько модификаций в соответствие согласованного заказа.

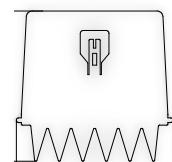
Ручка



9

Элемент шарнирно связан тягой 10 со стенкой наклоняемой 4, имеет два осевых выступа 9* для взаимосвязанного изменения наклона в целях замедления, распределения и отклонения горячего потока от зоны горения D в зоны нагрева ЕА и ЕВ.

Заслонка
наклоняемая



10

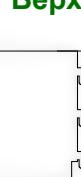
Служит для передачи усилия и взаимосвязанного изменения угла наклона, посредством шарнирных связей, стенки наклоняемой и заслонки наклоняемой.

Тяга



11

Является верхней стенкой топки при загрузке твёрдого топлива, элементом жёсткости конструкции печи-мангал



12

Является элементом жёсткости конструкции печи-мангала, соединяет по всей высоте основы 15 и 16, в нижней части зоны горения D через термозащиту 18 подвержена повышенному нагреву.

Стенка задняя

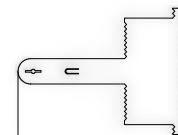
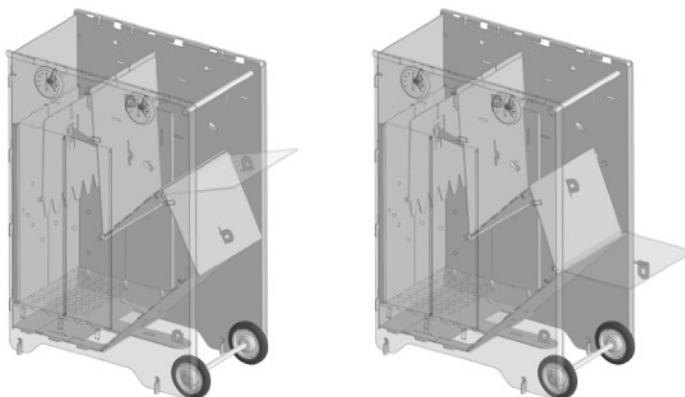


Служит для обеспечения регулировки скорости горения и температурного режима, регулируемого доступа воздуха в зону горения D. Имеет сложный контур для облегчения усилия сдвига, нижний отгиб фиксатор, ручку 8(3).

Фиксатор в полностью открытом положении заслонки проваливается в специальное отверстие в элементе дно 1 и не позволяет заслонке смещаться в сторону наклона при перемещении и чистке печи-мангала.

Для освобождения заслонки от фиксации достаточно на 10 мм приподнять заслонку вверх за ручку 8(3).

Элемент имеет два осевых выступа и ручку 8(2) для открывания/закрывания окна С для загрузки твёрдого топлива. В соответствие согласованного заказа может иметь варианты открывания вверх или вниз.

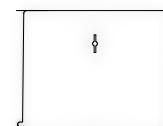


13

Заслонка воздушная

14

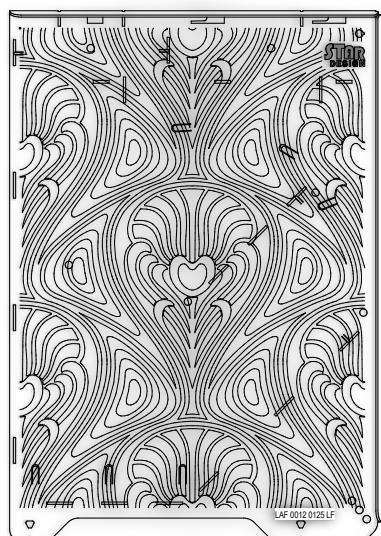
Заслонка топки



15 и 16

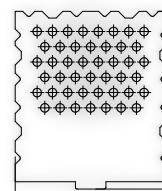
Основа левая и правая

Элементы являются боковыми стенками конструкции печи-мангала и основными несущими частями. Для обеспечения более высокой жёсткости конструкции и надёжности функционирования всех элементов печи-мангала выполнены два отгиба, а так же специальные отверстия для крепления и фиксации различных функциональных элементов. На внешней стороне одного из элементов или обоих, в соответствие с Вашим согласованным заказом, может быть нанесено выгравированное стандартное или иное изображение. Маркировка изделия содержит заводской номер изделия и наносится в нижней внешней части



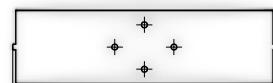
Основы левая 15.

Имеет несколько рядов отверстий прохода необходимого для обеспечения процесса горения воздуха, увеличенную толщину и жаропрочность материала. Устанавливается на отгибных опорах основ 15 и 16, имеет выступ для фиксации в дно топки 2 при наклоне печи-мангала для перемещения или чистки. Наличие мест ржавления не является дефектом. Не подлежит окраске.



Шесть унифицированных элементов установлены по периметру зоны горения D, вдоль задней стенки 12 и основ левой 15 и правой 16. В процессе эксплуатации подвержены эрозионному воздействию огня и могут иметь возможность смены места положения или переворачиванию верх\низ.

18 Термозащита



Элемент жёсткости конструкции соединяющий основы 15 и 16. Набор крепежных элементов и декоративной трубы используемый для захвата и удержания во время перемещения или чистки печи-мангала. Имеет модификации исполнения в соответствие согласованного заказа.

19 Рукоять в сборе

20 Колёсный блок в сборе

Элемент жёсткости конструкции соединяющий основы 15 и 16. Набор двух колёс на одной оси 20*, крепежных элементов и декоративной трубы используемый для перемещения печи-мангала. Имеет модификации исполнения в соответствие согласованного заказа.

21

Фиксаторы регулируемые

Элементы являются вырезанной U-образной частью отогнутой поверхности основ 15 и 16. Регулируется угол отгиба фиксирующей части для создания необходимого усилия торцевой фиксации подвижных элементов 4 и 14. Может потребовать первичной и периодической регулировки в процессе эксплуатации и зависит от температурных режимов и степени износа мест контакта.

Термометр

Два термометра устанавливаются в соответствующие отверстия в элемент Основа левая 15 или симметрично в Основа правая 16 с помощью гайки-барашек и шайбы. Для установки не допускайте большое усилие закручивания. Термометры с датчиками температуры расположены в двух зонах нагрева для контроля режима приготовления пищи.

Дополнительные опции

Расширенный перечень опций делает каждую печь-мангал неповторимой, удовлетворяя максимум функциональных, эргономических и эстетических предпочтений.

Доступно к заказу комплектование согласованных дополнительных вариантов исполнения:

- специальные элементы и принадлежности,
- колёса различного диаметра,
- термометры различных видов,
- крышка решётка,
- каменный гриль,
- опорная металлическая площадка с орнаментом,
- нанесение стандартных и иных изображений на различные детали,
- изготовление части деталей из материала заказчика (по согласованию).

Обслуживание и чистка

Чистку печи-мангала необходимо производить только после полного охлаждения всех элементов после её функционирования. В первую очередь необходимо удалить золу из зоны горения. Снимите крышку, две опоры 6 и две перемычки 7, если они были установлены. Откиньте наклоняемую стенку 4 в сторону рукояти 19. Тягу 10 для дополнительной чистки можно снять вверх, отсоединив по очереди одно соединение затем другое, подбирая соответствующее положение наклоняемой стенки. Откройте заслонку топки 14 для доступа подходящего инструмента (совка, кочерги, щётки и тд) в зону горения D. Для сбора золы разместите снизу корпуса в зоне отверстий дна 1 поддон (рекомендовано 225x225мм) из негорючего материала с высотой стенки не более 40 мм. Откройте полностью воздушную заслонку 13, задвинув её максимально в сторону задней

золу в отверстия колосника. Используя перемещение воздушной заслонки 13 вперёд-назад и, в средних положениях, вверх-вниз, обеспечьте максимальное удаление золы из нижнего объёма под колосником. Для более радикальной очистки можно использовать наклон печи-мангала, произведя действия подобные переводу её в режим для перемещения на колёсах (устанавливать горизонтально или наклонять на угол больший, чем при котором колёса касаются опорной поверхности, не рекомендуется). Для дополнительного визуального контроля состояния зоны горения используйте перемещение наклоняемой стенки 4 и наклоняемой заслонки 9. Удалите поддон с высыпавшейся золой. Используйте известные сертифицированные чистящие средства для удаления жира или нагара с металлических и нержавеющих поверхностей, перчатки и мягкую ткань для протирки.

Термометры и их щупы также могут быть очищены отдельно, отвинтив гайку и сохранив шайбу. Недопустимо проникновение чистящего средства или воды в отверстие на корпусе термометра.

Один раз в сезон интенсивного использования производится удаление пепла и золы в простенке между элементами термозащиты 18, по периметру зоны горения, вдоль задней стенки 12 и основ левой 15 и правой 16. Для этого необходимо наклонить наклоняемую стенку 4, отсоединить тягу 10 и поочерёдно, попарно вместе с наклоняемой стенкой и заслонкой наклоняемой 9, выдвинуть их вверх для извлечения из печи. Два элемента термозащиты расположенные у задней стенки скреплены отгибом сверху, который можно разогнуть при извлечении (при последующей установке необходимо также скрепить эти элементы загибом в любую сторону вдоль основной поверхности стенки). Соблюдать осторожность исключая падение элементов. Шесть элементов термозащиты имеют симметричную форму, унифицированы и взаимозаменяемы и, если они имеют видимые температурные и эрозионные повреждения, их можно перевернуть или поменять местами - это продлит их срок службы.

Внешние поверхности печи-мангала также обрабатываются аналогичными чистящими средствами и протираются мягкой тканью до получения необходимого результата.

Не используйте абрэзивные и коррозийные средства чистки.

Транспортировка и хранение

Транспортировка печи-мангала осуществляется всеми видами транспорта в вертикальном положении без штабелирования и кантования, в упаковке изготовителя в соответствии с правилами перевозок, действующими на данном виде транспорта.

Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортировки, упакованные изделия не должны подвергаться резким ударам, падению, воздействию влаги и атмосферных осадков. Хранение предполагает только вертикальное положение.

Не храните печь-мангал под снегом и дождём. При невозможности обеспечить хранение в сухом месте или под навесом, накройте её закрепляемым тентом или чехлом.

Гарантия

Предприятие-изготовитель гарантирует работоспособность изделия при соблюдении потребителем Правил применения, рекомендаций Первое применения, требований раздела Меры безопасности, а так же правил Транспортировка и хранения. Печь-мангал проверена на соответствие требованиям ТУ и пригодность к применению, имеет серийный номер выпуска и допущена к продаже и эксплуатации.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с даты продажи.

Гарантия не распространяется на изнашиваемые части (элементы: колёсного блока, термозащиты, рукояти, а также ручка, ножка), неисправности или повреждения изделия, возникшие вследствие несоблюдения потребителем Инструкции применения, Мер безопасности, правил Транспортировки и хранения, разделов ВНИМАНИЕ и РЕКОМЕНДОВАНО, а также при внесении изменений в элементы или конструкцию печи-мангала или их доработок.

Все сорта применяемых сталей подвержены при нагреве деформации, в той или иной степени, что может создавать акустические щелчки в соединениях и несколько нарушать плоскостность элементов, геометрию конструкции. Такие изменения, даже с учётом этих факторов в конструкции при проектировании, могут привести к некоторому нарушению перемещения подвижных частей. В результате чего могут проявиться тенденции к повышению прилагаемых усилий при изменении положения наклонной стенки и заслонок. При заклинивании наклоняемой стенки в вертикальном положении отрегулируйте положение торцевых фиксаторов-отгибов элементов 15 и 16.

Все элементы, имеющие контакт с открытый пламенем или твёрдым топливом, дровами, тлеющими углями и т.д., подвержены естественному физическому износу, в процессе эксплуатации и воздействия высоких температур могут иметь повреждения поверхности и отслоение окрасочного слоя.

Вышеуказанное, а так же царапины, иные повреждения (химические, абразивные) поверхности, вмятины полученные в процессе небрежной эксплуатации, не является дефектом и гарантийным случаем.

В любом случае гарантия распространяется только на стоимость элементов/частей печи-мангала, материалов для ремонта или замены. Любые трудозатраты, транспортные издержки или другие услуги оплачиваются потребителем/пользователем.

Для получения консультаций по гарантийным случаям в Российской Федерации:

- отправьте письмо на электронную почту st@atta-k.ru, с подробным описанием характера дефекта, необходимой требуемой помощи, указанием данных контактного лица и его номера телефона для обратной связи, с которым необходимо согласовать условия и объём оказания технической поддержки.

Срок службы

Минимальный срок службы составляет 5 лет с момента приобретения, определён и может быть увеличен изготовителем до 8 лет на отдельные модификации для бытового использования на основании ФЗ РФ «О защите прав потребителей»



> ВНИМАНИЕ!!!

* Элементы печи-мангала изготовлены передовыми методами высокоточной обработки металлов и могут иметь острые кромки способные повредить кожный покров при соприкосновении с ними. Соблюдайте осторожность и пользуйтесь перчатками.

** В процессе пользования печью-мангалом происходит достаточно сильный нагрев всех частей и элементов конструкции, в том числе ручек различного назначения. Прикосновение к ним незащищенным кожным покровом может привести к ощутимым ожоговым повреждениям.

Соблюдайте осторожность и пользуйтесь специальными термическими перчатками или инструментом.

CN
使用者指南
燒烤爐
產品通行證

EN
User's Guide
Barbecue Stove
Product Passport

RU
Инструкция по применению
Печь-мангал
Паспорт изделия

*** Дети не должны самостоятельно пользоваться печью-мангалом даже в недействующем состоянии, а тем более в нагретом состоянии, по крайней мере без соответствующего контроля взрослых пользователей ознакомленных с содержанием настоящей Инструкции.

**** Не используйте методы быстрого охлаждения водой печи-мангала или его частей для предотвращения непреодолимых повреждений конструкции и элементов, нарушения необратимых нарушений геометрии. Такие дефекты не подпадают под действие гарантий производителя.

***** Не используйте для разжига и горения высококалорийных горючих жидкостей и пород дерева с высокой температурой горения

Утилизация

По окончанию срока службы печи-мангала или выходе её из строя без возможности ремонта, печь-мангал или её элементы следует демонтировать/разобрать и отправить на утилизацию. Изделие не содержит в своём составе опасных или ядовитых веществ, способных нанести вред здоровью человека или окружающей среде и не представляет опасности здоровью, жизни людей и окружающей среде по окончанию срока службы. В связи с вышеуказанным, утилизация изделия может производиться по установленным правилам утилизации общепромышленных отходов.



Официальный дистрибутор в Российской Федерации
по вопросам продаж и гарантий ООО АТТА,

адрес для корреспонденции: 445043, г.Тольятти, ул.Коммунальная, д. 37А
электронная почта st@atta-k.ru



Уполномоченный представитель в Российской Федерации
по приёму жалоб и предложений Юридический отдел ТСЦ АО САМТЕК,
адрес для корреспонденции: 445027, г.Тольятти, а/я 3147
электронная почта info@sam-tech.ru
бесплатная линия для регионов Российской Федерации 8 800 7000 994



Ведущий разработчик, дизайн и конструкция